

# Mahjas weefis

25. gada

gabjums.



Mahjas weefis isnaht weentreis pa nedetu.

Malka ar peesubstīfšanu par pakti:  
 Ar peesubstīfšanu: par gabu 2 r. 35 l.  
 Ar peesubstīfšanu: par gabu 1 „ 60  
 Ar peesubstīfšanu: par 1/2 gabu 1 „ 25  
 Ar peesubstīfšanu: par 1/2 gabu — „ 85

Malka ar peesubstīfšanu Rīgā:  
 Ar peesubstīfšanu: par gabu 1 r. 75 l.  
 Ar peesubstīfšanu: par gabu 1 „ —  
 Ar peesubstīfšanu: par 1/2 gabu — „ 90  
 Ar peesubstīfšanu: par 1/2 gabu — „ 55

Mahjas weefis teel isdās fešdē-  
nāhm no pīst. 10 fabl.

Malka ar flabīnāfšanu:  
par weenas flēdā smalku raktu  
(Pētis) rindu, jeb to weetu, to  
tabda rinda eemē, malka 8 sap.

Redakcija un ešpedīcija Rīgā.  
Erst Pītes bīlšu un grabmā-  
bruktawā un buru-lecturē pē-  
Pētera bārnijas.

**Mahtīfais.** Jaunatās sīnas. Telegrafa sīnas. Cēlšāfemes sīnas. Wīdī. 3. gubernators aībravīis. Tulles nāuda. Garīdneecem. Malkas pabrūtawā. Pēce-  
 neefi. Bālmāne. Salaz. Aloja. Kuri. 3. gubernatōra sīna. Kāpānā. Tulumā pīfēbtā. Māufānā. Sebīlī pūfē. Leel-Ģeres mīfā. Pēterburgā. Mālmāns wīrti-  
 gībnefī. Bārnīkawa. — **Ar sēmes sīnas:** Anglīja. Itālija. Franzija. Ģrekija. Pērsija. — **Krištiģo wejalo bebrns** walef par Turku. Domās par jilwela pātefjo wehtību. Kol-  
 darbu flota. Bērbēi. Sīdī notīkumi īf Rīgās. — **Pērlānā:** Māfklīnēla mēra. Sāfēfānāfē uī mīfīfhu. Ģraubi un fēdī.

## Jaunatās sīnas.

Daram jaukus laštajus usmanīgus uī mīfīfhu wezaka polīzījas mēstāra, palkawneela v. Reīch-  
 ardt ģja, usāzīnājumū sēhāfē deenas fludīnā-  
 jūmās. Līdīf sēim stāgāja saldarī tā drofchī-  
 bas patrūla pa eelāhm aplāhtī; bet tā tagad  
 beīdīfāfē. Tādēht polīzījas mēstāra ģs nu grīb  
 eērtīfot fawwāfīģū drofchības patrūtu  
 Rīgās pīfēbtā. Totti wehlejāms, tā pēdālī-  
 fānāfē būhtu jō beēfā, jō pāfchpālīfēfībā  
 fchīnī sīnā tofī wājādīģā.

**Meera-teešās.** Rā „Rīg. 3tg” sīno, tad  
 pāfēpēfēfānāfē par eewēdamāhm meera-teešāhm  
 tāf 15. Oktobērī no Wīdīfemes landrāhtu-koleģī-  
 jas eefāhtās, pēē kūrāhm nēmšot dalību fub-  
 hītee īf tāhm Wīdīfemes pīfēbtāhm, tāf pāfchās  
 īhpāfchū meera-teešu aprīnki ne-īstāfā.

**Awījchū leeta.** „Waldības Wehstīnefī” la-  
 fām fchāhdās sīnas:

3. Oktobērī īf Wīdīfemes hoģerīhtes adwo-  
 kāts Ģhrīstīans Rālmīna fūģs apstīpīnāts par  
 „Baltījas wehstīnefchā” otru redaktoru.

Inšēnēers Jūlīus Stāhla fūģs īf apstī-  
 pīnāts par „Baltījas Semkōpja” otru redaktoru.

7. Oktobērī drukātawās īhpāfchneeks Ģduards  
 Sīedlāfā fūģs Jelgawā dabujīs atklāju, īfdot  
 dīwīreis par mēhnefī jānuu Latweefchū laīkrāfhtu  
 fēm tā wāhdā „Bāģalmē.” Sēim laīkrāfhtām  
 par redaktoru būhs J. Rautenbāchā fūģs, Lat-  
 weefchū wālodās lektors pēē Tēhrpatas unīwer-  
 sītētes.

4. Oktobērī Rīgās sēhīdū rābīnērs Arōns  
 Būmpjānfli fūģs dabujīs atklāju, īfdot reīf  
 pa mēhnefī Kreewu wālodā laīkrāfhtu fēm tā no-  
 fāufkuma „Kōpēnērija Zārnēkī” (Ģbrēefchū  
 rāfsteeni).

**Jelgawa.** Rā „3tg. f. St. u. L.” sīno,  
 tad Jelgawās Latweefchū beēdrībā darot sīnāmu,  
 tā zaur general-fāpūfēfē spreedumu pēhē beēdrī-  
 bās līkūmū § 11, Wāteru Jura l. pēē wīnās  
 loģēkēem nepeēderot un wīnā ar to nekāhdā fā-  
 lārā nestāhwot, tāpēhē arī uīf teem rāfsteem, tāf  
 par fchō beēdrībū stāhwot Baltījas Semkōpī,  
 nekā ne-atbīldešchot.

**Pēfklawā.** Rāktī no 7. uī 8. Oktobērī fch.  
 ģ. wārenā sēemēla aīfā plofījāhs; no Pēīpūs  
 ešērā wīnā pēēdīfīnā Leelupī un Pflowās upī,

ta ubdēns weētāhm par frāfsteem pābrī gabjā un  
 uīpflūhdām dāufē mālks un bāktu no frāfsteem  
 eerāhwā upēs, par Leelupī eģāmo tīfhu pāhrāhwā,  
 zaur to pīfēbtās un sēmju laudīm leelu grūht-  
 umū uī lģgātū laīfhu pōdārījā. Wehtrā dāufē  
 fēbtās apģāfā, dāufē jūmtūs nōplehēfā, pāt jā-  
 nus plāhtēs jūmtūs no māhjabū, kūrāhm ģālī  
 pēf wehju bījā, leelūs jūmtā ģābāfūs tā pā-  
 pīhri fārullejā. Nō kāhdās māhjas wehtrā bījā  
 weenu plāhtēs jūmtā ģābāfū, 1 1/2 aģēs plātū,  
 4 aģēs ģārū, nōrāhwāfē un tā pāpīhri jārū-  
 lejūfē, tāf wāīrāf tā 100 aģū par eelū aīkrāutē tāh-  
 kūmā. Dāufē leelu wezū kofū pā dāhrīseem,  
 fūrī jāw lģgūf ģādūs leelas wehtrās īfjeetūfchī,  
 tā kanepēs ar fāknēhm īfdrāfhtī un fāfāufhtī, arī  
 pēē pretfchū laīwāhm flāhdē īf notīfūfē. Zīf  
 un kāhdā flāhdē uīf Pēīpūs ešērā īf pādārītā,  
 tāf wehī nāw flāhdri jūmās. Tābības tīrgūs  
 īf Pēfklawā fīpīrī uīf aūģfchū ģāhījs; īfchētwērtēs  
 rūdū 14 līdīf 15 rūbtū, mēfchī 10, aīfās 5,  
 kārūpēkī 4 1/2 rūbtū. Bōrkāwā, nō kūrēnēs zī-  
 teem ģādēem dāufē tābības uīf Pēfklawū wēdā,  
 tagād īf 16 rūbtū īfchētwērtēs rūdū. Ģān sēm-  
 fīwā pūhlejāhs un ģāhdā, laī wāretū trūhkūmū  
 zēēfādēmēem lehtāfū tābīhū apģāhdāht, bet kūr  
 laī lehtāfū nēm, kād wīfūr īf dāhrīdībā, dāufē  
 bāģātās tābības ģābāfūs jāw otru ģādū fā-  
 fūmūs un zīfī eēmēfī īf flāhdējūfchī, āģrāfōs  
 tābības krahjūmūs jāw fēn dšēfēzēkī īf uīf zī-  
 tāhm mālahm nōwīlkūfchī. Māģāfīnās, kūrās  
 bījā pēēfch ne-āūģlīģēem ģādēem fāģāhdātās,  
 īf jāw fēn uīf bāģātēem laīkēem ģāīdōt nōpōfī-  
 tās; nāudā, tāf par māģāfīnāhm fānēmā, jāw  
 fēn āpēhīfā un nū nekūr nēmī. Jāw weētāhm  
 redf pēēfch rūdū fēhēfānās īfīftrāhdātū sēmī  
 fēhklās trūhkūmā deht nēfēhtū pāmēfū; būhtū  
 māģāfīnā bījūfē, tā āģrāf bījā, tad sēmē tee-  
 fchām nēfēhtā nepālīfhtū.

Iģģāhūfchā wāfārā Kūrīēmē būhdām dšīr-  
 deju, tā dāfchī Kūrīfemes pāģāfhtī arī uīf tāhm  
 domāhm nāhtūfchī, māģāfīnū, kō pēēfē ehd un  
 ehfū, tāf jāfōpī, pāhrōdōt un nāudū uīf pōzēn-  
 tēhm līfht, un tā dšīd, tad tāhs domās nō Wīdī-  
 femes dāfchāhm pūfēhm ar īfģāfītās; „tābāf  
 nāudā uīf pōzēntēhm, nekā ar māģāfīnū pēēfē  
 bārōt.” Kreewī arī tā domājā un to īdārījā,  
 bet nū ģān fājūht to leelu pōfhtū un grūhtumū,  
 tāf īf zaur nāudās pōzēntēhm jāģēēfch, bet ne-

wār nekō wāīrēs līdīfēht. Wīfūs tōf grūhtū-  
 mūs māģāfīnū trūhkūmā deht āpāfhtībī īnāht  
 ģārī; bet tīf eš wārū fāzīht zaur pēēdīfīwōjū-  
 mēem, mīfkeē tāntās brāhtī, negrūhšchāt pāfchī  
 fēwī trūhkūmā un pōfhtā, neleēlātēēs fēwī nō  
 dāfchēem jāukī rūnātāģēem, pōzēntū rēhtīnātā-  
 ģēem, pēēkrāhtēēs, kōpījāt un krahjāt fāwās mā-  
 ģāfīnās, tā tad ween īfģāģāfīteēs nō tāhdēem  
 grūhtūmēem, kāhdī tagād teem īf jāģēēfch, kūrī  
 māģāfīnās uīf pōzēntēhm uīfīfā. S. T.

**Pēterburgā.** Tur īf mēģāģāģūfchī īf Dwa-  
 burgās uīf Pēterburgū atwēf pā dšēfēzēlū frī-  
 fchū (fīwēfchū) ģālū. Sēhīs mēģāģāģūmūs eģot  
 wīlnīģī īdēwēēs. Pēēfch frīfchās ģāfās wō-  
 fchānās eģot eētāfīfī īhpāfchī wāģōnī jēb dšēfē-  
 zēlā rātī, kūrū fēenās eģot ar ledū pīdītās.  
 Nō kāhdā fīwārā fchīs pānāhtūmūs pēēfch ģāfās  
 tīģōģfchānās, tāf kārām weēģlī pōtāmūs.

**Saratowā.** Rā „Ģoloģē” sīno, tad tūrē-  
 nās Lūturu drāufōs māhītāģīs zaur dāhīwānū  
 lafīfchānū tīf dāufē nāudās fādābūģīs, tā wā-  
 rōt par wēhtī pāfneēģt trūhkūmū zēēfādēmēem pūf-  
 deenās mālītī. Sēhī mālītē nāhtōt wāīrāf  
 nekā 100 zīlwekēem par labū.

**Lōndōnē.** Rā tūrēnās awīģē „Tēīmē” sīno,  
 tad eģot nōfēēdūfchī, tā teešāfchānā pret nē-  
 mēernekū wādōnēem Ģrlāndē fāhlāmā. Ģfēkū-  
 tīwā (īfdrāfōfchā) wārā Ģrlāndē nē eģot pāwā-  
 rōjāmā. Pārāmēntē Lōndōnā arī pēēfch lāīfā  
 netīfchōt fāfāufhtā, tā to dāfchās awīģēs fīnōjā.

## Telegrafa sīnas.

**Pēterburgā, 15. Oktobērī.** Rūģū nōmēfchā-  
 nāhs weētā pēē Kōnštādtes īf ar beēfū kārhtū  
 ledūs āplāhtā. Bērāufchānā ar kūrģēem fīrāp  
 Kōnštādhtī un Pēterburgū nāw wāīrēs eēfchē-  
 jāmā. Uīf Wōlģās leelupī fīrāp Rībīnfū un  
 Rīfchūnī-Rōwģōrōdū īf ledū eēfāfūfchī 23 dāmī-  
 fūģī ar lāhdīnū.

**Lōndōnē, 16. Oktobērī.** Uīf tūrēnū nō Ģn-  
 dījas atnāhtūfchās sīnās, tā wālodās īf īfpā-  
 fīfās, tā Rābulā eģot nēmēerī un emīrs Abdur-  
 rāhmāns nōfāutēs.

**Bērlīnē, 16. Oktobērī.** Aūģlū fūhtnīs, uīf  
 Lōndōnī bērdāms, dīwī deenās ūfūrēģāhs Frī-  
 drīchērūhē, kūr ar fīrīfū Wīfmarķū fārūmāģēēs  
 par Turzījas leetū.



## Gefchjemes finas.

**Riga.** Widsemes zeen. gubernators, barons Uexküll-Güldenbandt funks 15. Oktoberi amatu darifchanas nobrauzis us Peterburgu un kamehr nebuhs mahjas, gubernas pahrwaldibu nodewis Widsemes gubernatora weetneeka lungam.

**Tulles nauda.** Ka „Bepers“ sino, tad preeksch tulles naudas us nahkofcho 1881. gadu esot epreekschu aprehlinatas schahdas sumas: Par prezehm, kas tiks eewestas is ahrsemehm: 87,000,000 rublu; par prezehm, kas tiks iswestas us ahrsemehm, 300,000 rublu; tad no lastu-naudas, no kugu- un ostu-naudas zere eewemt 224,000 rublu; beidsot zitas kahdas eewemfchanas (par konsisjeeretahm prezehm, strahpes-naudahm, lehgeru-naudahm u. t. pr.) lihds 816,550 rublu.

**Garidsneecem.** Preeksch zitu tijibu apleezinafchanas garidsneezibas ustureschanas us nahkofcho 1881. gadu likumu zeka tiksot isgahdatas schahdas sumas: 1) preeksch armengregorianu garidsneezibas 18,800 rublu; 2) preeksch ewangelu-luteru un reformeeretu garidsneezibas 115,805 rublu; 3) preeksch muhamedanu garidsneezibas 9,560 rublu; preeksch romu-katofu garidsneezibas 1,553,820 rublu un bes tam preeksch nomojameem deendereem romu-katofu klosterds 14,988 rublu.

**Malkas pahrdotawa.** Loti tejamu un leederigu darifchanu usfahls, ka „Ztg. f. St. u. L.“ wehsti, schejeenes literatistki-praktistka birgeru beedriba, proti malkas pahrdotawu, kura darbineeki un tabdi, kuri tilai masumeem war eepirtees kuzamo malku, to warehs pirkt par peenahzigu zenu, faufu, riktiga mehra un masas dalas. — Schi malkas pahrdotawa atradisees Suworowa-eela Nr. 60, un wifs ta eerihkots, ka malkas pahrdotawa pascha malku warehs dabuht tilai pret mahrlahm. — Schihs malkas us  $\frac{1}{16}$ ,  $\frac{1}{8}$ ,  $\frac{1}{4}$  un  $\frac{1}{2}$  asi buhs pehrlamas: pirmlahrt malkas pahrdotawas tuwuma pee zimermanu meistara Medna, Suworowa-eela Nr. 68, otrlahrt W. Kleinberga kantori, pilsehta, Smiltschu- un Zehlaba-eelu stuhri Nr. 2, ee-eja no Zehlaba-eelas pufes un treschlahrt G. Müllera kantori, pilsehta, Kungu-eela Nr. 14. — Lai isfargatos, ka schi malkas pahrdotawa netiktu isleetata no spekulazijas, ir notikts, ka us reisi malkas mehhs tilai par weenu marku un leelakais mehhs ir pusafs.

**Breedeneeschji.** 7. Oktoberi sch. g. pehz pusdeenas krehslai metotees, plosijahs te jneega negaifs. Ari jaw no rihta tai pascha deena fahla snigt, bet ne ta, ka tas notika pehz pusdeenas un ihpafchi krehslai metotees. Lai Deews aisker tahdu laiku! Tagad te putinaja neganta wihse, ta ka abra atradamees wairs it nelo newareja faredeht. Gan ir brihnischki, ka wehl til wehla rudenit ir pehrkons dsirdams, kas domata deena pulstien  $\frac{1}{2}$ 8 walara te bija dsirdams. Ari sibins bija manams. Kahdi, mineta negaifa mahjas pahrbraukdami, mehdsa stahstih, ka pehrkons un sibins esot wairat reises bijis. Par to es skaidri nesinu, bet gan to, ka weenu reisi stipri pehrkonu ruhjot dsirdeju. Mahnu-tizigem laudim buhs to runaht, ka minetahs sibmes parahdidamahs, nahkamiba breefmas pasludinajuschas. Kursch us schihm domahm nahktu, tam jaw pee laika ja-ussaug: „prahtin, nahz mahja!“ Sneega te ir deesgan, ja, pat wairat ka wajadsetu, ta ka wifur jaw ar kamanahm war braukt. Tapat ari jaw ledus, ka mehds faziht, ir tikpat ka beesu putra pa Gauju gahjis. Japeemin, ka Breedeneeschjeem

nolika sirgu flatischana jeb mehrischana, (kas jaw zitds apgabalds pabeigta) bija 16. Oktoberi sch. g. eedalita. Kad nu schini deena krita Zehfis noturamais „galus tirgus“, tad jaw protams, ka daschus sirgu ihpafschneekus minetais kawellis no tirgus attureja. Lauzineeks.

**Palsmane.** No dasch-daschadahm pufehm dsird laikrahts sironumus, bet no muhsu pufes ilgi laikam tahdas nebuhs dsirdetas; tapehz gandrihs war domaht, ka Palsmaneeschi us ausim gut. Bet gluschit ta wis naw. Palsmaneeschi ari eet ar wifu padrusku us preekschu un pee tam wineem ari kreetni ir to publetees, jo preekschlaidos bij kreetni atpakaf. Kur agraf masas buhdinas, ka lahtscha fagrositas stahweja, tur tagad weetahm pajelabs kahrtigi buhwetas ehlas. Tihrumi arween teel klahr peetaisiti, jo kur agraf wezas atmata un noras stahweja, tur tagad wirsu salas druwahs witnojahs un kur kahds purinsch ir par derigu attishts, teel isgrahwots. Par skolahm teel ruhpiigi gahdats. Weenu staltu diwtahschu muhra pagasta-skolu uszehlschi, rihlojahs pee otras tahdas pat zelfchanas. Ari draubses-skolai, kura preeksch wairodomahs behrenu skaitla ir par knapu, tiks peebuhwe likta. Preeksch ne-ilga laika nodega Str. rentneekam rija. No lam uguns zehlschsch, to ihsti nesin. Saimneeks stahstia, ka tai deena nemas ne-esot krahfns kurinata. — Semes raschojumi, paldees Deewam, wispahrigi nemot, ir labi.

J. M-n.

**No Salazes top „Rig. Ztgai“ rakstits,** ka 3. Oktoberi pee Salazes grihwahs reetruma wehisch usdiniis us fekluma weenmasta laiwu „Anna Katharina“, kas tur eewemuse meeschus preeksch Pernawas. Tas notika plkst. 10 rihta. Weenu stundu wehlat tapa fekluma usmesta weenmasta laiwu „Sophie“, kas no Pernawas ar fahli un silkehm brauja. Kad wehisch bija nostahjees, laiwahs un winu lahdiru wareja glahbt bes nehlahdas flahdes.

**Moja.** Kahds „Mojeets“ schahs lapas 40. numura ir wehl otrulahrt apleezinajis, ka tas, lo winsch „Mahjas weefa“ 36. num. sironijs Krogsemja kapa apkopschanas sina, esot un esot pilniga pateesiba. Ja nu, ka „Mojeets“ doma, ar werstehm buhtu peerahdama taisniba, tad jaw man ta ka ta jaw 4 reises wairat taisniba ir, neta „Mojeescham;“ jo pats „Mojeets“ faka, ka winsch dsihwojot til weenu wersti attahktu no Krogsemja kapa, bet turpreti es lihds 4. Augustam sch. g. dsihwoju ne tahlatu, ka weenu zeturtu datu werstes no mineta kapa.

Atsindhams, ka „Mojeets“ ir isgahjis til us negehligu teepfchanos un ka „Mojeescham“ neruhp wis pate leeta un ari tas, waj tas runa pateesibu jeb otradi, turu par newehrtingu, tam us wina pretrakstu pagahjuscha 40. num. atbildeht. Tomehr grihu peespraust pee mana sironijuma 39. num. par Krogsemja kapa wehl schos pahru wahrdi: proti, us Krogsemja kapa, stary daschadahm dahrsa pukitehm, atradahs isgahjuscha wafara turklahrt wehl ari pahrs podu ar istabas pufehm, kuras, it ka spihstedamas zita zitai, seedeja, ka preeks bija skaittees; ap paschu kapa plazitis bija ne tilai no sahleh mween notihrits, bet turklahrt wehl nograntets. Schehl gan, ka „Mojeets“, tilai weenu wersti atahktu dsihwodams, to nemas naw manijis.

W. D.

**Kursemes zeen. gubernators** zaur rakstu no 9. Oktobera darijis sinamu Zelgawas Latweeschu beedribas preekschneezibai un Zelgawas swebtku komitejai, ka eekschleetu ministera beedris leelot minetai preekschneezibai sinot, ka aug-

stais Kungs un Keisars, us Zelgawas Latweeschu beedribas un Zelgawas swebtku komitejas 30. Augusta isteiktahm, ne-aprobeschotas mihlestibas un widsifikalahs padewibas juhtahm, pawehlejis, minetai beedribai un swebtku komitejai par isfazitahm juhtahm pateiktees.

**Rasdanga** (Aisputes aprinkti). No tureenas „B. S.“ dabujis peefuhritu schahdu rakstu: Ja teatri un weesibas walarus nem par attihstibas mehraulku, tad muhs atradihs tahlu jiteem pakaf palikuschus; jo tos mehhs tilai no parunahm un laikrahtem pasihstam. Ari zitas fabeeditibas pee mums wehl truhst. Daudsreis, un wiswairaf pehz notikuschas flahdes kahdam pagasta, mehhs griham fawstarpigu ugunsbeeditibu nodibinaht, bet tas mums wehl naw isdewees. — Gan ir dauds, kas Kursemes riterfchastes uguns-aifargafchanas beeditiba eedewufchees, bet ta suma, kas tur pehz notikuschas flahdes teel ismakkata, pee jaunas ehlas usbuhwefchanas nepeeteek, un tadeht buhtu no leela swara, kad, ja wairat ne, tad tatschu wajadstigo strahdneeku algu no beeditibas dabutu. Mahjas ngums jaw preeksch kahdeem tschetreem gadeem muhsu zeenigais dsimtskungs pahrdewis. Ja wisi naw pirkuschit, tad waina ir wairat ne-ispaschanai, neta zenahm; jo tahs, ar zitu pagastu wehlat pahrdotahm mahju zenahm falihdsinot, war par mehrenahm, ja pat par lehtahm faukt.

Repirzejem bija atkauts us renti palikt un tas ari bija eewestis, tadeht daudsi, newaredami no weza eeraduma schirtees un no leelalahm malkafchanahm, kas pirzejem, ka pats par fewi protams, iszehlahs, baididamees — no pirkfchanas atrahwahs, bet dauds jaw fawu alofchanos atsindhami ir wehlat us pirkfchanu peedewufchees.

Teescham ir preeks redseht, ka semkopiba un turiba pee pirzejem ar modreem fofeem us preekschu dodahs: loka ehlu un falmu juntu weeta isjelahs jaukas keegelu ehlas ar schindetu jumteem; lauki teel ar skunstigeem mehfleem pahrlaboti; piawas zaur pluhdinafchanu un nosaufinafchanu — un pat dahrskopiba, kas us renti esofcheem nowahrtā bija atstahta, fahk plaukt un jakot. Un tas zitadi nemas newar buht, jo pirzejs sin, ka winu puhlini tam pascham par labu nahks, kamehr rentineekam pehz notezejscheem kontrakta gadeem rentes-dewejam — peelikta rentsnauda — par faweem pascha sweedreem, ja-aismalka. Ar semkopibas pahrlabofchanos pahrlabojahs ari semkopibas rihti: ahrsemes arkli, dauds lemefchu fehklas eewanditaji u. t. pr., jaw pilna bruhke. Zitds apgabalds atweeglo darbus ar maschinehm. Ari pee mums tas jaw teel eewehrots un daschi fewim sirgukufamas maschines eegahdajusches, — ekelu maschines jaw gandrihs ir katra mahja pasihstamas.

Par skolu pee mums jaw no fenakeem laikeem ir gahdats. Preeksch wairat gadeem, kad muhsu zeen. dsimtskungs, tagadejs muishneeku wezakais, barons Mantewfels, waldischanu par Rasdangu usnehma, tas affina, ka tilai zaur gara attihstibu fawus Rasdandineekus warehs pee lablahfchanahs wadiht un schi noluhla deht tas aifuhritja kahdu Rasdangas jaunekli us Trilawas seminariju, kas pehz pabeigta mahjibas kursa par skolotaju cestahjabs. Ais pateezibas pret fawu labdari un ais dsimtenes, tas jaw par trihsdesmit gadeem, un ar usjihribu un ne bes felmes kopj fawu gruhsto, bet swebtibas pilno amatu.

Preeksch tschetri gadeem atpakaf fahkam buh-



weht few jaunu skolas-namu. Pagastam bija jāfuhā leezneeki, bet dsimtskungs gabdaja par amatneekem un materialu. Daudsi kratiņa galwas un spreedā, ka nams pagastam laikam daudf malfafhot; bet bija weltigas baikoschanas. — Gesehtifchanas deenā zeen. dsimtskungs fa-ai-zinaja wisus laudis jaunajā skolas namā un pehz eefwehtifchanas zeremonijas teem pa-fludinaja, ka isdewumu, kas pee usbuhwes bija pabruhts un libds 6000 rbl. sneedsahs, teem par pašahwigu skolas kapitalu atskinkojot.

Rams no ahreenes ir jauns un lepnis un lib-dsinajahs drihsal pilei neta skolai; par eef-scheenu negribu sprest, jo tad schahs rindinas wisai garas istegetu. Tikai wehl beigās negribu tahs zeribas ne-issajis palitt, ka mehs kas-dandfneeki kahdreiš usjautrinafimees un ruhpiā par sawa pascha labumu, sawam labdarigajam dsimtskungam rolu pretim sneegsim.

**Tukuma pilskelsta.** Mums peenahjis schahds rakstis: Reis par Tukumu jaw esmu „Mahjas weef“ sinojis, tagad kahdu wahrdu rakstifchu par Tukuma otru lauka jeb gada tirgu. No Rigaš nahlot zaur Tukumu ejot nonahf pee leela kalna, kas la leela milsu walne isflatahs. Uf kalnu uslahpis apluhkoju flaisi isglibtotos un labi uskoptos lapus, kuri tā Deewa dahrs ar fa-weem seltiteem frustem un zitahm lapu simehm gaušči jauki isflatahs. Tē azis pakalnē eerauga otru leelo, wispahriigo gada tirgu, kas tā leels lauschu publis isflatahs; kautini no wisahm pufehm ischum un kust tā uhdens strauwe. Tē reds kahdas dseheenu bodes, nahna teltes tehrtas, kas no tirgus apmekletajem tā peebastas. Tee few alu un schnabi preekschā litufchi, us-dshwo jautri un lihgsmi. Tē reds flaisi gch-buschos jaunkungus un jaunkundes mihligi kopā farunajamees, kuri ziti ar laiku tā fadraudsejāhs, ka wisu muhschu draugi paleef. — Tā no kalna gala ilgi noluhkojees, nolahpu un eegahju pa-fchā tirgū. Sahju gar kahdu swejneezi garam, kas ar butehm (plekstem) andelejāhs. Winu bija apstahjuschi kahdi schihdini, kas butes zilaja un wandija, bet neweens nepirka, pee lam weens weenu buti paduse paschahwa, otrs to iswilka un sawā melnaja splepenaja leschā eegrubda. Swejneeze, to pamandama, melnbahrschus aishfina. — Kahdu gabalimu pagahjis eerangu kahdu melnu, nolahpitu nahna bodi, kur kautini tā druhmejāhs klahf tilt, it tā pee medus. Tuwaki peegahjis dshrejeu kahdu wezu leterlasti spelejam, kuras bahsis it tā zaur nahsim flaneja, pee lam otrs schihdelis wezu fectianu sita, ka grabēja ween. Bija karufetu bodina, kur uf kola sirdsineem un lamanās rinki brauka. Kahdi sweschchi schihdini bija to isrihkojuschi, lai lautineem naidu iswidami waretu sawas leschās pilidht. Neween behrni, bet ari pee-avguschī un puswezi zilweli par kahdahm kapei-lahm sehdahs lamināns un daschadi krasotōs sirdsinos un laida ka puteja ween. Tē nejau-schi kahds puifis stiprā balfi eefaugahs: „Meita, tew schihds lakatinn no kabatas iswilka!“ Meita, tā no sibena trahpita, roku tukschā kabatā grubduse, eefahla waimanahf, jo drahminā bijis 7 rubli naudas, ko par saweem nupat pabr-dotajeem jehrineem dabujuse. Schihds gan lo-zijāhs, gribedams ispruft, bet tika no polizi-steem sawaldsinats, kas schihdu libds kreklam isgehta, bet wairaf ne-atrada, ka kahdas fa-schidufschas butes un leelu schanzamas taba-las ragu; schihdu aishweda un apjeetinaja tah-lakas ismekleschanas deht. — Redseju ari kahdu feewinu tani paschā deenā waimanajam; bija sawu gowi pahredewufe un uf tahdu paschu

wihsi pahri par 20 r. saudejuse. Semes fee-weefcheem tas eeradums, naidu lakatina stuhros efeit un ahra pufes kabatā glabaht, kur pee tam kahdu stuhriti ahra pamet, lai smulo drah-ninu wisi reds, un tur karmantschiki sin isdewigo brihdi isleetaht. — Schee peedshwojumi lai buhtu tirdsineekem par peekodinaschanu.

J. Selga.

**Atsantschanahs.** „Mahjas w.“ 31. numuri 243 lap. puse kahds rakstitajs sem ta paraksta „Augschsemneeks“ ir nehmees manus rakstus, ko par Augsch-Kurssemneeku istureschanos pret fa-weem skolotajeem esmu rakstijis, attaisnodams pahrspreest un sijaht. Waj rakstitajs saweem draugeem winu flittu eerafchu deht talkā nah-dams, buhs to ihstu pateesibu trahpjis aploegi-naht, to tuhdat redsesim, ja pascha talzineeka rakstu smalkati preekschā nemdami, zauri flati-sim. Winsch sawu pretoschanos pret mancem raksteem eefahldams faka tā: Schis pats Augsch-semneeks buhdams un tureenes buhschanas la-baki pasihdams neta es, tahdas apwainoschanas tā weenalshigi newarot panest, jo wisi mani sinojami esot tikai personifku srihdu jeb zihni-schanahs dshwes usturas pehz farakstiti, zaur ko es wisu Augschsemi libds apwainojot. Winsch ari sakahs mani pasihstot zaur to, kad sinot, ka es schal puse ilgi nedshwojot. Tahlaki mans pretineeks wehl runa par skolotaja gowim, ka pagasta fainneeks deht peenahzigas atmaf-fas tom sawu ganibu leedsot un tapehz skolo-taja gowim esot pee strika gala wafaras laikā uf tihruma jakarajotees. Tad wehl zeenijameem zelotajeem zeeshi peekodina, lai netizot, ka tee esot skolotaja lopi, jo peefeetu lopu pulkā simt-reis wairaf neskolotajeem peederofschus lopus eerau-dshchot. Tahlaki sawā rakstā muhsu „Augsch-semneeks“ erojāhs, ladeht es par Dreimana juhlu rakstidams, „bagato Kusanu“ klaji pee wahrda sauzis; ka es pa leelakai datai nedibi-natu flittu ween sinodams, ispelnotees wisu Augschsemneeku ihgnumu. Tad beidsot manam pretineekam neubht nepatihf, ka es esot rakstijis par „skolotaju wajaschanu Augsch-Kurssem“, un tahlaki winsch brihnahs, kahdas taisnibas man esot, ja zaur kahdu pahru personifku srihdu deht tuhdat to peerahdihf un domas uf publiku list u. t. pr. Wispehdigi muhsu „Augschsem-neeks“, kas raksta eefahldama mani teizāhs pa-sihstot, nu manim raddahs gluschi sweschineeks, tā ka faka: „Kad Sbrg lgs buhtu skolotajs, tad buhtu japrāfa: kahdā tantiflā garā gan-fawus skolas behrnus audfina, kad tā pret tautu isturahs.“ Tas nu ihsumā fanemts ir wifs, uf to man ir ja-atbild.

Bet ko nu gan par to wisu rakstitaja atbildi fajihf? Pret pirmu punktu ir jafaka, ka raksti-tajam neubht naw taisniba, kad winsch par skolotaja gowju ganibu runa, ka fainneeks bel peenahzigas atmaf-fas skolotaja gowis nenemot uf sawahm ganibahm. Manā rakstā stahw fa-zis, ka tagad fainneeki no 5 rbl. sahlot libds 12 jeb 15 rublu prāfa no gows par wafaras ganibu un ka skolotaji tahdu augstu zenu ne-spehdami malfahf, luhlo zil spehdami paschi sawus lopinus ismitinahf. Tahlak tā leeta wehl ir tahda, ka tam skolotajam, par kuru es wis-wairaf runaju, leelstungs dod ganibas meschā, kas no mahjahm ir libds 1½ werstes at-tahlu un tas fainneeks, lam pascham ir knapa ganiba uf saweem laukem, war sawus lopus neween meschā ganihf, ja skolotaja gowis pee-nem, bet ari pats 3 gowis jeb 10 aitas wai-raf par wafaru ustureht zaur skolotaja gowju ganifchanu, neta kad skolotaja gowis neganitu

un tomeht ir muhsu fainneeki tahdi, kas scho labumu netaf nepeenem, bet til kahro uf leelo naudas sumu, kad til ween waretu no skolotaja ko dabuht; kur tad nu paleef „Augschsemneeka“ taifna leeziba, lai til skolotajs gaidot, kad gruntneeki mahjas buhschot pawifam nopirtu-fchi, tad skolotajam neween 2, bet 5 gowis par walti ganifchot. Uf to es it ihfi atbildu: „Tika pagaidiht!“ Tapat „Augschsemneeks“ tihri aplam ir manus wahrds pahrgreesis, kad winsch aishleeds zelotajeem tizeht, ka tee esot wisi skolotaju lopi, kas wafarā strika galā ka-rajotees. Es tal fajiju, ka neween skolotaja, bet ari eemihneeku, ka kurpeeku, dreimanu un rohpeku lopi scho paschu slogu nef, — bet ko nu tur til daudf srihdetees, „Augschsem-neeks“, kas saweem talkā nahf, to buhschanu labaki pasihdams, zitas leezibas jaw ne-idos, neta netizamu leezibu un ar to tad buhs japee-teef. — Pret otru punktu ir jafaka: ka es sawa pretineeka rakstu, par dreimana juhlu un „bagato Kusanu“ lasidams, esmu toti brihno-jees, kur muhsu „Augschsemneeks“ tihschā prahā uf to iset, goda-wihra flawu nizinahf un awafsch kahjahm miht. Lai rakstitajs drufku awflatahs, jo manā rakstā naw ta runa par „bagato Ku-sanu“, bet par „bagato Gausanu.“ Zil es simu, tad Kusans ir goda-wihrs, kas uf wisu buhs gataws, palihgu sneegt tam, lam palihga wajaga, waj tur winam buhtu kahda atlibdhi-nafchana jeb ne. Pret treschu punktu ir ja-prāfa, kahdā wihse gan „Augschsemneeks“ to doma peerahdihf, ja faka, ka tas ne-esot teefa, kad Augsch-Kurssemneeki sawus skolotajus waja-jot, waj tad ta naw deefgan leela wajaschana, par ko es jaw esmu rakstijis un ari tur wisu wehl netiku peeminejis, ko tagad laudis ar fa-weem skolotajeem ne-ibarahs, ir wehl reebiga-las leetas notifufschas, par ko warbuhf zita reise peemineschu, tas winam ir wifis til neeki ween, winsch til wifās weetas uf to pastahw, ka tahs til esot personifkas srihdes un zits nelas; bet to pawifam aishwirst jeb neleekahs sinahf, ka ari atrodahs pagasti, kas wisi kopā sawu skolotaju bel kaut kahdas wainas mehds wajahf, tam wi-fadus schtebrstus zekā leef un ar makti no weetas grib idabuhf ahra. Pats mans preti-neeks to sakahs labaki sinot neta es un lam tad winsch besdeewibas aishstahw un pateesiba preti stahjāhs, waj winsch gan gribetu, lai es tos pagastus pee wahrdeem sauzu? Zaur to, kad esmu rakstijis „skolotaju wajaschana Augsch-Kurssem“, es jaw neubht ne-apwainoja wisu Augschsemi, bet til kahdas pagastus, kuri pret saweem skolotajeem dumpojāhs. Ladeht es prāfu: lai man „Augschsemneeks“ peerahda, kur Lejas-Kurssem waj Widssem tahdi siki deht skolotaju wajaschanas ir notifufchi? Tahlaki ari „Augsch-semneeks“ zaur to isleelahs, kad faka, ka daschi pagasti til leelas sumas, pahri par 10,000 r. par skolu usbuhwehm isdodot un 1000 rbl. il katru gadu preeksch skolotaja ustureschanas do-dot, kur nu skolotajam ar wifsem 1000 rbl. ir toti knapa istifschana, ja par to naidu skolas-malka, apgaismoschana, palihgs un guwer-nante ir jatur un ja-aplone. Ir ari faprotama leeta, ka pehz tagadejeem lifumeem leelos paga-stōs bel kahdas ifrunas tahdahm ruhmiagam skolas-mahjahm wajaga buht, kahdas zeltas ir, bet tā leeta par skolu buhwehm un skolotaju ustureschanas lomi, jaw netaf nefatihf kopā ar skolotaju wajaschanahm? Es til to rakstiju un peemineju, ka miblestiba un fatiziba schai puse jaw neubht newalda daschōs pagastōs starp skolotaju un pagastu.



Beidsot us „Augfchsemneeka“ pehdigo tei-  
 kamu atbildu, ka es efmu skolotajs un tapeh;  
 fawus, manim uftizetus flolas-behrnus, gribu  
 tabda tantifla gara mahziht un audfinaht, kas  
 ir mihlestibas un fatizibas pilna un pret tautu  
 zitadi nelad ne-iftureschos, ka tas pehz taifni-  
 bas un pateefibas peeklahjabs. Jhts draugs  
 ween ir tas, kas zitam wina wainas azis faka  
 un newis aif muguras. Pateefi ir leels brih-  
 numis, kad laudis muhsu laifos no pateefbas  
 wairs nelo negrib dfrdeht, ja to wineem azis  
 faka, tad tuhdat dumpis un nemeers ir gataws;  
 bet kad pateefibu apafsch lahjam min un me-  
 lus pateefibas weeta zel, tahds tik ir labs un  
 laudim patihlams, tahdu wisi pateefibas eenaid-  
 neefi glauda un fluhpsta. **Sbrg.**

**Schripils puse.** No tureenas mums beenab-  
 zis schahds rakfts: No schejeenas waru schoreif  
 pawehstiht, ka schis gads pee mums ir pee wi-  
 dejeem peefklatams. Labiba no lauka pee dau-  
 dseem semkopjeem wehl naw eewesta, neds ari is-  
 kulta. Kartupefi ap Julija mehnesi rahdija ba-  
 gatus augfus uf rudeni idot, bet Augusti bij  
 atkal leels faufums, kas winus breefchanu aif-  
 laweja, tadeht pee nonemfchanas israhdiyahs, ka  
 loti mas bij apafschu. Tapat lahposti un zitahs  
 dahra fahnes dauds weetas ir gluschi isputeju-  
 fchi, kas strahdneekam par wina publineem mas  
 labuma ween atmet. Tai 30. Septemberi Jaun-  
 Schripils pagasta nama zectuma Gfkschnu kro-  
 dsineeks, schihds Berka waheda, ap pusdeenahs  
 laiku ar fawu jostu bij pahahrees, tadeht ka no  
 fawa tehwa un brahta 3 jagtus firgus bij preti  
 nehmis un flehpis. Kuble wehl pahahruscha  
 schihda tehws ar otru dehlu ir fanemti zecti,  
 kur nu warbuht israhdisees, kas tas ihstais firgu-  
 jagtis ir bijis. Ilgi nebij dfridets, ka lahds  
 schihds tahda nahwe buhtu fawu dshiwibu bei-  
 dhis. Tai 8. Oktoberi pa otru reisi sneegs pee  
 mums beesa laheta ufrita, kas otra deena zaur  
 fauli wehl nenokufa. Bet 10. Oktoberi fanahza  
 til dauds sneega, ka ar lamanahm war brangi  
 brauft. **Sbrg.**

**Leel-Gferes muifcha.** No tureenas mums pee-  
 nahzis schahds rakfts: No Leel-Gferes muifchas  
 Augfch-Kurfeme, Sikelu draudse, teel zaur weh-  
 stult man rakfts, ka tur to nakti no 12. uf  
 13. Augustu ir bijis leels uguns-grehls, kas  
 aprihjis neween muifchas rijas, bet wifu ma-  
 schinu mahju ar tahm tur peederigahm kula-  
 mahm un semkopibas mafchinehm, ka ari dfrin-  
 nawas ar wairak neta 330 puhru ifkultu rudju  
 un pahri par 100 wefumu rugaju falmu. Wifa  
 ta leela ehka, ar tahm tur peederigahm  
 eeriktehmi un mafchinehm ir bijusi uguns-beedriba  
 par 9000 rbl. apdrofchinata. Ka mans fchwah-  
 zers, Saleneel Igs fino, tad tikai kulama-ma-  
 fchina ar lokomobili ir tikufchas ifglahbtas, ta-  
 deht, ka uf lauka bijufchas ifwestas preefsch la-  
 bibas kulfchanas. No kam uguns ir zehlfsees, tas  
 naw finams. Tai Deews katru pasarga no  
 tahdas nepazeefchamas nelaimes! **Sbrg.**

**Peterburga** — ka „Pet. Btg.“ stabsta —  
 drihsa laika fahfshot, 20. Nowemberi Wisaug-  
 fiaki apftiprimatos teefu likumns pahrtukot Wahzu,  
 Zgaunu un Latweefchu waloda. Schis darbs  
 tapfshot uftizets labeeem walodu un likumu pra-  
 tejeem un tad nodors ihpafchai, pee Keifara  
 Kanlejas II. nodalas ezejtai komiffjai, deht  
 zaurlubfchanas.

**Rastawas weztibueeki** ir eefneegufchi grafam  
 Coris-Mekilowam schahdu luhgfchanas rakftu:  
 „Nefchaubigi tijedami, ka Jubs fawa apgais-  
 mota fcheblafiba weenumeht gatawi efeei uf  
 katru labu un taifnu darbu, mehs eedrofchina-

jamees, greeftees pee Jums, godprahstigaif graf,  
 ar fawu wispadewigako luhgumu. Neleedseet  
 mums fawu aifftahwibu — noleekat muhsu luh-  
 gumu pee augsta Semes-Tehwa lahjahm, lai  
 Wifsch ari mums, faweeem uftizigeem dehleem,  
 parahditu leelu fcheblafiba: lai isplatitos ari  
 pahr mums Wina tehwisfcha fchehprahtiba; lai  
 Wifsch, Keelais Waldneeks-Atfwabinatajs, pa-  
 wehletu atfwabinahm ari muhsu deewluhgfchanas  
 namus no uflikteem fchgekeem! Tai atwerahs  
 muhsu basnizu wahrti un lai dahwa mums,  
 preesteribu atfihstoscheem weztizibneekem, fwehtu  
 teefibu, ar flaidru un fagraufstu firdi pee Wis-  
 augftaka pazelt muhsu karstahs luhgfchanas, ka  
 apufstulis pawehl: preefsch Keifara un wina  
 waldfchanas!

**Weztizibueeku luhgums** dod awifei „Boctorz“  
 un pehz tam ari ziteem Kreewu laifrafsteem  
 ifteikt schahdas domas: „Wifpirms muhsu teh-  
 wijas greeku-pareiftizigai tijibai jadabuhn brihwiba,  
 pabalstitees uf basnizas likumeem, preefsch lam ir  
 wajadsigs: ka aprinka fapulzes top atjaunotas;  
 ka fw. sinods top pahrwehrtis fapulze, fastahwo-  
 fcha if lozektkeem, kas zelti uf sinamu laiku, bet  
 ne wis uf wifu dshiwibas muhschu; ka laizigo  
 garidneeku wara top aprobeschota, un it ihpa-  
 fchi, ka top isnihzinata birokrattija, kas wifas  
 leetas walda. Dodeet tautai brihwibu — rakfta  
 „Boctorz“ — pascheem fawus mahzitajus  
 wehleht, ne-atnemeet tautai eemihlotus erzbihfla-  
 pus, noraujeet beidsot basnizahm atflehgas, ku-  
 ras tuhlfstoscheem basnizahm grafu Tolftoja wal-  
 dfchanas laika tapa peefahrtas!

**Warschawa.** No tureenas teel awifei „Hov.  
 Bp.“ rakfts, ka nakti no 26. uf 27. Sept.  
 pahr Turkas pilsehtu, Bloglas gubernu, gah-  
 jufe tahda breefmiga wehtra, lahdas wifu weza-  
 lee laudis ne-atminotees. Leetus lihjis ka if  
 spanceem un fibera fpehreeni nahlfufchi weens  
 pakal otra gandrihs bes mitefchanahs, gan dsh-  
 woklus, gan rijas, fchkuhnus un firpas aifde-  
 dsinadami. Gruhti efot, aprehkinahm wifu flahdi,  
 kas mineta nakti padarita, septinu werftu tah-  
 kuma ap Turkas pilsehtu.

**Ahrfemes finas.**

**Anglija.** Ka daschas tureenas awifes fino,  
 tad Anglija efot gaidama ministeru mainifchana,  
 tapehz ka starp dascheem ministereem radufeshs  
 tahda domu starpiba, ka wini fawds fpreedu-  
 mds wairs newarot iflibdinatees. Schi domu  
 starpiba neshmejtotees wis uf Turzijas leetu, bet  
 uf Irlandes nemeereem. Tahs buhfschanas ari  
 Irlande efot teefcham tahdas, ka Anglu waldbi-  
 bai nahlahs gruhti ifsinahm, kas buhtu Irlande  
 idarams, lai waretu pee lahrtibas un meeribas  
 tilt. Rahds protestantu biftlafs turejis fpre-  
 diki, kas uf klauftajeem atftahjis firpru eefpaidu.  
 Starp ziteem wahrdem fawa fpreedik wifsch  
 ari fajija schahdus wahrdus: „Mehs tagad  
 dshwojam seme, kur waldbiba, no kuras meh-  
 sagehram wadifchanu un apfargafchanu, ir fa-  
 was waras grofchus zitahs rokas nolaidufe.  
 Mehseedsam semi atmata gulam, kas no Deewa  
 ifredleta preefsch bagatu anglu nefchanas. Ge-  
 wahltee rafchojumi teel no noseefsigahm rolahm  
 aifdedfinati un nabaga lopini teel ar nefchehligu  
 bezilwezibu moziti, no kam pat meshoni kaune-  
 tos. Muhsu brahtu afinis brehz pehz atreeb-  
 fchanahs, lamehr flepkawas lepni aplahrt staiga,  
 godati un zeeniti, it ka wini lo teizamu buhtu  
 pahrahdajufchi. Mehseefsinam, kad nahls muhsu  
 reifa. Mehse par rihtdeenu ne-efam drofchi u.  
 ti pr.“

Rahda nedrofschiba atrodahs leelgruntineeku

dshiwibas Irlande, to peerahda ta buhfschana,  
 ka neweena apdrofchinafchanas beedriba negrib  
 peenemt apdrofchinafchanu lahda Irlandes leel-  
 gruntneeka dshiwibu, tapehz ka newarot sinahm,  
 waj tahds leelgruntineeks palifshot ilgi pee dsh-  
 wibas.

**Italija.** Starp Italijas un Turzijas waldbu  
 notikufe faraktifchanahs lahdas Italeefchu mei-  
 tas deht, kas no lahda Turka efot aifweita un  
 pee Turku tijibas peefpeesta. Rahds Anglu  
 awifes finotajs pahstahfia fcho nolikumu ta:  
 Rahda 20 gadus weza Italeefchu meita, kas  
 zaur fawu fenato dshwi naw israhdiufeshs par-  
 til newainigu ka newainigs behrnifsch, bija  
 preefsch lahda laika eelaidufeshs tuwala drau-  
 dshiba ar lahdu femaku Turku eerehdni un beidsot  
 pee wina mahjas dshwoja. Winas mahte, gri-  
 bedama fawu aifgahufcho meitu atpakal dabuht,  
 eefneefsa luhgfchanas rakftu pee konsula un pee  
 ahriku leetu ministera. Tee nu wajadsigu rakftu  
 pee Turku teefahm nolaida, ta la mineta meita  
 tika zaur poliziju Turku teefu preefschu faulta,  
 kur wina ifteiza, ka wina fche gribot palift un  
 ne uf lahdu wifhi atpakal pee faweeem wezakeem  
 Italija ne-eeefhot. No tahkalahm kirzinafcha-  
 nahm baiddamahs wina apnehmahs peenemt Turku  
 tijibu. Tas ari notika. — Bet kad wina wehl  
 nebija 21 gadu weza un kad pehz Italijas liku-  
 meem til ar pilno 21 gadu fahneeds pahstah-  
 wigu wezumu, tad wina wehl newareja uf fawu  
 galwu peenemt Turku tijibu; tapehz Italijas  
 ahriku leetu ministeris pee Turku waldbibas rak-  
 ftijis, ka meitene pretlikumigi peenehmufe Turku  
 tijibu un ka wina uf Italiju jafuhta atpakal.  
 Turku waldbiba atkal leedsahs to dariht, tapehz  
 ka meita brihwprahstigi peenehmufe Turku tijibu  
 un kas Turku tijibu ir peenehmis, paleel Turku  
 tijigs. Saraktifchanahs starp abahm waldbi-  
 bahm wehl naw beigta.

**Franzija.** Bija fawa laika warena politikas  
 partija Franzija, ta nosaukta Bonapartistu par-  
 tija, kas republikaneefchu partijai bija pretineeze;  
 jo lamehr republikaneefchu partija uf tam igahja,  
 lai waretu Franzija nodibinahm republikas wal-  
 dibu, tamehr Bonapartisti atkal uf tam igahja,  
 lai waretu Napoleonu Keifara waldbibu eegrofsht.  
 Par Bonapartistu jeb Napoleonu partiju runajot  
 jafaka, ka ta ir fahfufeshs no Napoleona I.  
 laikeem, kas Franzijai leelu flawu, bet beigahs  
 ari leelu postu peefchihra. Kad Napoleons I.  
 no Frantschu waldbibas trona zaur leelwalstim  
 tika atzeltis un beidsot ka wangineeks uf Helenas  
 falas turets, tad Franzija daschadus waldbinee-  
 kus un daschadas waldbibas peedshwoja, lihds  
 atkal weenam Napoleonam, Napoleona I. brahta  
 dehlam, idewahs, par Franzijas Keifaru tilt un  
 ka Napoleons III. lahds pahrdesmit gadus par  
 Franziju walbija. Bruhschu-Frantschu kara Na-  
 poleons III. tika no Franzijas waldfchanas  
 trona atzeltis un Franzija tika nodibinata repu-  
 blikas waldbiba, kas lihds fchim, ka finams, Fran-  
 zija pahstahw. Napoleonam bija dauds peekriteju,  
 kuru partija nosauza par Bonapartisteeem un  
 kurei pehz tam zentahs, lai idewiga brihdi atkal  
 waretu Franzija nodibinahm Napoleons ari bija  
 atftahjis dehlu, jaunu prinzi Napoleonu, ap kuru  
 Bonapartisti pulzejahs un lo wini par Fran-  
 zijas nahkamo Keifaru tureja.

Toreif Bonapartistu partija bija eewehrojama  
 partija Franzija un republikas waldbiba winau  
 wajadsija deefgan eewehrot. Wehlah kad jau-  
 nais prinzis Napoleons kara pret Zulu-eeefcheem  
 Afrika krita, tad Bonapartistu partija ta fakot  
 pafaudeja fawu galwu. Jaw toreis daschi po-  
 litikas wifhi fpreeda, ka Bonapartistu partija ilgi



neturefchotees un ta tas ari tagad ir israhdiiees. Bonapartistu partija tagad wairis newar few ihstu galwu atrast, ko wini waretu par nahlamo Franzijas keisaru nostahdiht. No ziteem Napoleona printfcheem naw neweena, lam pee Franfchu tautas buhtu kahds swars, un no winu dehleem wisi par jauneem, lai kahds no teem waretu par Bonapartistu galwu usimestees. Tahda buhshana lehti protams, ka Bonapartistu partija fawu swaru Franzija saudejuse; wina ari wairis nelo neteel Franzija eewehrota. Tagad war fazibt, ka laikam gan nekad ne-isdofees kahdam is Napoleonu zits, us Franfchu waldbibas trona nahlt; turklah ari Franfchu tauta beidsot atsinuse, ka winai ihpafchi nekahdi labumi no Napoleon waldfchanas laileem naw atlehtufchees, bet beigas arweenu tautai un walstei par flahdi isnahzis. — Pa leelakai dakai gan Bonapartisti pahrees pee republikaneefchu partijas.

— Franzijas waldbiba paleel pee fawas stin-gras isturefchanahs pret garidsneeku fabeedri-bahm, proti pee klosteru flehshchanas. Garidsneeki zil waredami waldbibai pretojabs, pat awis-sis pretlikumigas leetas raksta, it ka wini (proti garidsneeki) gribetu zaur fawu isturefchanos israhdiht, ka wini walsts likumeem nepallausa. Garidsneeki gan bija domajufchi, ka tauta winu isturefchanai peekritihs, bet la tagad israhdahs, tad tauta redsedama, ka garidsneeki pretlikumigi isturahs, peekriht waldbibai. Naw dauds tahdu, kas pee garidsneekem turahs. Ka rahdahs, tad garidsneeki ar fawu pretofchanos neko nepanahks un beigas wineem tatschu buhs japadodahs walsts brihwprahigeem likumeem.

**Greekija.** Greeki neween fataifabs us karu, bet ari teefcham grib karu. To peerahda ari wifas Greekijas awises, kas nemitejabs no kara-rihofchanahm runahst un Greekus us karu us-mufinaht. Doma, ka daschas leelwalstis Greekijai dewufchas to padomu, lai karu ar Turziju fahlot. Greekija efot nodomajuse, wis-pirms eenemt Tefalijas un Epirus pawalstes, kur, ka sinams, pa leelakai dakai Greeki dshwo un kuras ir Turzijas pawalstes. Daschi politika prateji spreesch, ka Turzija, kad ari Greekija eenemtu Tefaliju un Epiru, tuhlt pilnigu karu ar Greekiju nesahktu. Ka leelwalstis isturetos, kad Greekija fahktu Tefaliju un Epiru eenemt, tas sinams tagad naw nosakams, bet laikam neweena leelwalste ar kara-pulleem ne-eemaisitos. Bahzija, Austrija un Franzija efot Greekijas kehnam dewufchas to padomu, lai ar karu nepahrsteidsotees, warbuht us daschas leelwalstes palihdshu zeredams.

**Persija.** Persijas schals pa telegrafu aillai-dis pee Kreewu waldbibas sinu, kura winsch luhds, lai Kreewu waldbiba winam palihgu fuh-tot pret Kurdeem, kas Persijas robeschas eelausufchees un wifadus laupifchanas un fleplawibas darbus isdarot. Kreewu waldbiba atbildejuse, ka winas fuhtnis Teherana deefgan fawa laikā darijis Persijas waldbibu usmanigu, lai fawas robeschas, kur Kurdi waretu eelaustees, neturetu no kara-pulleem til tufshas, lai tur wajadfiga brihdi netrubhtu drofshibas; turklah ari winas (proti Kreewijas) kara-pulki nestahwot tahdas weetās, no kureenas tos drihsumā waretu pret Kurdeem aissuhtht, wismasak til drih, ka tas pee dumpineeku apspreefchanas buhtu wajadfigs. Tomehr Kreewija apsolahs, ka wina robeschu waktneelus Erwanes pawalste lufshot pawaitot un Kurdus zeti fanemi, kas ar laupijumeem zaur Transkaukafijas apgabalu zauri eetu. — Kelnas awise raksta is Teheranas (Persijas galwaspilschetas) no 8. Oktobra tā: Zau-

nalee nemeeri Aderbeidschanas pawalste (Persijas seemtu-wakaru puse) ne-efot tilai zehlfufchees no tahdeem Kurdeem, kas efot Turzijas pawalst-neeki, ka to Persijas waldbiba faka. Nemeeri zehlahs no Persijas Kurdeem, lam bija fawi eemefli, lai ar Persijas waldbibu nebuhtu ar meeru; wehlah tilai peenahza Turku Kurdi, laht. Abdulas, tas swarigalaks un eefpehjjagalaks no wifceem Turku Kurdu wadoneem, pats naw par robeschahm pahri gahjis, bet wina abi dehli ir pee nemeereem jeb pee dumpja peedalijufchees. Kurdu flaitli rehkina kahds 10 lihds 15,000; wineem gandrihs katram ir laba flinte, ko wini few Turku-Kreewu kara eeguwofchees. Dumpja zehlons eefahlumā til bija wispahriga nemeeriba, bet fchi nemeeriba drih pahwehetahs par laupifchanas usbrukumu, pee lam kahdi 100 zeemu tika noposti un kahdi 5000 zilweku aplauti ar leelu neshchlibu un breefmibu. Kapehjs Kurdi pret tureenahs meerigajeem eedshwotajeem til neshchligi un breefmigi isturejufchees, tas zaur tam isflaidroja, ka Kurdeem pret wineem iraid tizibas naids. Midschandnabas pilschetas 10,000 eedshwotaji gan duhshigi preti turejabs, lihds pulweris wehl nebija isfchauts; bet wehlah pilscheta tika no Kurdeem ar schturmi eenemta un nu fahlahs breefmiga zilweku flakteschana. Tagad Kurdi efot dewufchees us Sutschbulaku, kur laikam tagad winu leelakee pulki faweeno-jufchees. Tabifas pilscheta zil neko no pirmahm bailehm atpuhtufchees, jo drihsumā gaidami Persu kara-pulki pret Kurdeem. Persijas waldbiba ari pilnigi atsinuse, ar kahdeem stipreem spehkeem pee Kurdeem jakehrabs, lai nemeerus waretu atspreeft.

### Kristigo wezako behrns paleel par Turku.

Nereti awises lasam, ka schihdi likufchees kristitees, ka wini peenehmufchi kristigo tizibu; pat beidsamōs gabōs dsirdeja, ka daschi Turki eestah-jufchees kristigas basnizas draudse, ihpafchi Turku wangineeki, ko Kreewi bija kara faguhstijufchi un kas negribeja us Turziju atpalk eet, bet labaki Kreewija palikt. Bet to gan reti, toti reti peedshwo, ka kahds kristigs zilweks, fawu tizibu atstahdams, paleel par schihdu jeb Turku. Schahdu atgadijumu, kur kahds kristigs jaunelis palizis par Turku, fche gribam ihsumā pastahstht.

Brandenburgas pilscheta Pruhstija bija kahds jahtimeeku pulla taurineeks jeb tures-puhetejs, Detrojs wahrdā. Schim bija dehls, tomehr winsch tam nemahzija wis fawu taurineeku amatu, bet to, kahds gadus stola fuhstijis, nodewa pee kahda kaufmana mahziba, Magdeburgā. Muhfu jaunajam Detrojam nepatika kaufmana amats, tur winsch bija pardauds fahstits; wina jautrais gars ilgojabs pehjs brihwakas, swabadakas dshwes. Ee winam kahdu deemu eefchahwahs prahda, ka kugineekam efot ihsta brihwa dshwe un turklah wehl zil jauka! Ko tahds kugineeks wifu nedabuhn redseht un dsirdeht, pa wifahm pasaulēs malahm un semehm braukadams! Zefofchanas apraksti no fweeschahm walstim un tahlahm semehm, brihnuma stahsti no zitahm pasaulēs dakahm ar faweem fweeschadeem likumeem un eera-dumeem pawifam wina prahtu faksarfeja, tā ka winsch deen un nakti tilai domaja no juhras braufshanas, no kugineeku brihwahs dshwes un no tahlahm dihwainahm semehm. Winsch domajabs, ka ahtraki meera nedabusshot, lihds ne-buhshot palizis par juhras-braujeju, par kugineeku. Bateefi, par matrosi winam bija jatop, lai tas buhtu isdarams. Bet ka lai tatschu to

isbara? Winam zits nekās ne-attikahs ka behgt un pirmā isdewiga brihdi winsch fawas pahri mantinas paunina fahchjis, fleepni aismuka, kaufmana amatam un Magdeburgas pilscheta muguru greefdams. Winsch nonahza Kostofas pilscheta un tur winam laimejabs, weetu dabuht par kuga-pulku us kahda Magdeburgas kuga, kas us Persiju brauja. — Kugim zefsch gahja gar Konstantinopeli, kur bija nodomajufchi, kahdu laiku atpuhshchanahs jeb zitu kahdu darifchanu dehst uslawetees.

Kas bija laimigaks par muhsu Detroju? Winsch bija fawu mehtri fahneedstis; winsch brauja nu us tahlahm fweeschahm semehm. Bet fchi laima winam drih pahwehetahs par grubtumu un ruhktumu. Winsch bija domajis, ka kugineekam efot ihsta brihwa dshwe, un tapehjs bija zerejis, ka us kuga pee ilgi gaiditahs brihwibas tilshot; bet tas bija pawifam otradi. Kuga-pulkam buhdmam winam gandrihs nekahdas brihwibas nebija, bet tilai grubti darbi un wehl kahdi! Winam wajadseja us kuga tos prastakos, rupjakos darbus pastrahdaht, un ar to wehl nepeetika: winsch no rupjeem matroscheem neween dabuja dgschu rahjeenu dsirdeht, bet ari nereti kahdu kulaku pa muguru un grubdeenu pa ribahm panest. Ta dshwe gan newareja muhsu jaunajam kugineekam patikt, bet jaw pirmās deenas atreebahs.

Bija labs zeta wehshch, kugim brangi us preefchu weizabs; tomehr aishgahja labs laiks, lihds Konstantinopeli bija fahneegta. Kugis apstah-jabs Konstantinopeles preefcha. Matroschi dabuja no kapteina atkufchanu, aiseet us pilschetu, bet muhsu nabaga Detrojam, ka kuga-pulkam, bija japaleel us kuga, winsch til no tahleenes wareja apbrihnot flaito Konstantinopeles pilschetu. Pa Bosporu brauja simteem flaitu laiwu, weena gresnaka par oturu, kas Turku augstmanus par jauto ubdens wirju wifinaja. Winsch stah-weja us fawu kugi, domās nogrimis un ar seh-tofchanu us lepneem braujejeem flaitās laiwās flaitidamees. Tā flaitotees un ar behdigahm domahm kaujotees winam peenahza wakars, faulite patlaban taihshahs noreeteht, pilschetas stal-tahs basnizas un pilis ar faweem stareem tā ar seltu aplaistidama.

„Pateescham,“ winsch eefauzahs, „fchi ir ta seme, kas man arweenu fapnōs parahdijufchis; fche man japaleel un kad man ari ar nahwes breefmahm tas buhtu panahlams!“

Pa nakti winsch pahrdomaja, ka waretu no kuga aishchgt.

Kad otra deenā atkal brauja pa Bosporu kahda lepna, ar seltiteem raibumeem ispuhskota laiwa, kuru aireja 6 baltā silda gehrbufchees zilweki un kura eefchā sehdeja sem farkanas teltes kahdi Turku augstmani. — tad jaunais Detrojs wairis newareja noturetees, winsch no kuga nogahsahs juhra un raudshja pelbus mineto laiwu fahneegt; kas eefchlibus kugim tuwojabs. Laiwas braujeji pahdrofcho peldetaju pamanija un redsedami, ka peldetajs laiwai tuwojabs, laiwas ihpafchneeks pawehleja, lai laiwu peeturot un peldetaju usnemot. Us tahdu wihsi jaunais Detrojs kluwa usnemts pee kahda Turku augstmana un schis augstmanis nebija zits ka Ali-Pascha, kas wehlah dauds gabus bija par Turzijas leelweshru jeb ministereu preefchneeku.

Kad jaunais Detrojs tika Ali-Paschas preefchā fahktis, tad winsch wenteefigi Ali-Pascham isstahstija, ka winsch no kuga aishchdhtis, gribe-dams Turku seme palikt, pee lam winsch loti luhdja, lai winu paturot, jo winsch gribot ari Turku tizibu prenent. Detrojs, wehl stola



cedams, bija drūstu pa franziški eemahjēes un ūchi walodas praschana winam tagad brangi nodereja, jo Ali-Pascha ūklaidri prata Frantschu walodu. Ali-Pascham jautrais sehnš labi patika un apsolija to apfargabt, bet nopectni tam atgahdinaja, ka newarot weeglsprahitigi ūawu tizibu atstahit un zitu peenemt, tahds solis esot kreetni pahdomajams. — Tā pagahja kahdas nedetas, kuras jaunais Detrojs pawadija it kā jaukātā laimes ūapni; pa jauko Turku pili, ūklais pilsdahru winūch ūchurpu turpu istaigaja; jaukā Turku apgehbatā, ko winam Pascha bija dewis, winūch ūfundahm pawadija pee Bospora ūkasteem krasceem, kopā buhdams ar Paschas balteem un melneem deendeeem, un pats par ūewi preezadamees, ka deenu no deenas wairal noprata no Turku walodas. Ari Ali-Pascha preezajahs

par jauno Giropeeti, kas arweenu luhdsahs. lai winam mahzot Turku tizibu, tā ka Ali-Pascham pehdigi bija japahrelezinajahs, kas jaunais Detrojs teescham gribot palikt par Turku. Tomehr Ali-Pascha ūcho leetu negribeja pahsteigt; isdewigā brihdi winūch runaja ar Bruhschu ūsuhni Konstantinopelē un tam wisu ūcho atgadijumu isteiza, kā ari to wehleschanos, ka jaunais Detrojs gribot peenemt Turku tizibu. To stahstidams winūch luhdsā Bruhschu ūsuhni, lai tas pee jauna Detroja nosuhititu ūsuhneezibas mahzitaju, kas lai winam no galwas isrunatu, no ūawas tehru tizibas atlahptees.

Behz kahdahm deenahm ūsuhneezibas mahzitajs pee jauna Detroja nogahja un nu raudsija ūchim tahdahs domas no galwas isrunahit; bet wisas mahzitaja publes bija weltas; jaunais

Detrojs palika negrosams pee ūawa nodoma, proti peenemt Turku tizibu. Mahzitajs pats no ūawahm weltigahm publehū stahstija Ali-Pascham.

Nu Ali-Pascha wairs neschahbijahs, ka jaunais Detrojs gribot peenemt Turku tizibu un tā tad muhsu jaunais draugs tika preeūklaitis pee Ali-Paschas pilsfaimes, dabuja Turku wahrodu Mehemets Ali un nu tika mahzits Turku tizibā, kā ari Turku walodā rakstihit un lasihit.

Gandrihs diwi gadi winūch palika Ali-Paschos pili, tad winūch tika nodots Turku kara-ūkolu, kur winūch zaur ūschahlibu un prahita jautribu ūawu ūkolotaju ūlaweschahnu un ūsteiūschahnu eemantoja.

Detrojs jeb Mehemets Ali, kā winu Turku ūauza, 1853. gadā atstahja, par wirsneeku tizē,



**Berberi.**

kara-ūkolu un eestahjahs Turku kara-deenahs. ūche nu winūch israhdijs droschsihdibu un weilību. 1853. gadā winūch bija usdeenejis par palkawneeku un 1865. gadā winūch tika par generalu jeb Paschu.

ūchis ir tas pats Mehemets Ali Pascha, kas daudsihs heidsamā Kreemu-Turku kara tika minets. — Tā ari kristigs zilwets rejs palek par Turku.

**Domas par zilweta pateeso wehrtibu.**

Beedsimt, angst, nihht un wispehdigi ijnihht — ūche ir likumi, kas peeder wiseem dsihweem radijumeem un tapat ari zilweta. Kad zilwets peedsimt, winūch ir gauūchi bespehzigis un neezigs: winam naw pajumta, kurūch waretu winu apfargabt no aukstuma un karstuma; wi-

nam ari naw eespehchanas, apfargabt ūewi no stiprateem radijumeem. Bet pee tahdas ūawas bespehzigibas zilwets tomehr daudsihs ko ir pahrah-dajis.

Apluhklosim laika stahstus: kahdi brihnischligi darbi stahdahs mums preeūschā septini weglaitu brihnumi un daudsihs ūkunstigi jaunlaidu darbi. Ta par peemehru wehtras, twaitus un elektri-gas spehklus zilwets ir islektajis ūew par labumu.

Tahat: aismist ūawas pascha wajadsibas un ari upureht ūawu dsihwibu preeūsch ūawu tuwako labklahūchanas, — kas tad ūklubina zilwetu us tahdeem darbeem? Saprotams, ka prahts un gara spehls.

Prahts, ūchi wisleelaka dahwana, ūchi augsta, deenischligiga dsihstole, pa-augstina zilwetu par wiseem ziteem radijumeem. Winūch, kā kahds ūpihdelks, apgaismo zilweta wina nepasihstamo

dsihwoūchanas zetu, us kura apakūch smarūchi-gahm toschm wisur atronahs aū ehlūschli. Prahts apfarga zilwetu no kaislibas, kas ne reti walda par zilweta sihdin un peewed winu lihdsi kili-gas triūchanas; winūch ir tas wisleelakais eero-zis, zaur ko mehš atihstam ūewi, bet pasch-atsihūchanahs weh zilwetu pee ta ihstena dsihwoūchanas mehrla. Tomehr prahts, til pats par ūewi, newar panahht ūawu mehrla. Daudsihs, totihs daudsihs, bija un ir zilwetu, ar angstu prahtu, bet kas dsihwoja un dsihwo bes kahda labuma preeūsch ūewis un ziteem. Preeūsch pateesigas, prahtigas dsihwoūchanas un atihstihūchanas ir wajadsigis wehl spehzigis gars, kas neezina breef-mas un gruhstu behdas nastu, ūsuhitu mums no liktena. Lai muhsu darbi buhtu derigi preeūsch ūewis un ziteem, lai tee ūchirtu muhs no neprahstigeem radijumeem — preeūsch ta ir waja-







### Sludinajums.

Ēmešdrams, ta uz preešču sīvri tils pamastnās šoh stabwošū salbatu nakts p... Rīgas mežotais polijijas meistars, polaišdameš uz šohēnes publikas labprātibū, lairā sīvā dēst wispabrigajam labumam, greeščahs it īpašā pēe jannajem laudim, lopā ar polijijas vēstādēhm pēealites pēe nakts patrulahm.

Wīnu darboščanahs mehtis dūšschabds: Nakts lairā dēstēs pasaf sagleem un bleschēm, pēeureht wafanām un ar polijiju tabdus nofubriht mahjās, uz celahm, tā ari itās atflahjās weētās ne-sikaut lebruma, louschānobs un jītadu nelahritibū, aistawēht ugunsgrehtus u. t. pr.

Tabdi, luri schim, sind sawu laiku grih apureht wispabrigajam labumam, war pēe-tiltes fawu dšhwolla swatala walde un if fawu wīdus ezeht lomāndantus, luri tab so-riģi fahabhibe programu (statutu) par sawu darboščanahs un waldbai to eestneģs ap-irinaht.

Bejalais polijijas meistars: Paltawneels: v. Reichardt.

Kad tam pēe Wez-Pēečahs walšs pēe-riģam **Pēhter Noštem** ar seemu Mariju, behrnu naw, tad tee ir to pēe schi pagasta pēeđerigo Zahni, **Antšča Kemšča** un seewas Majās dehtu jam preeščā dehmīta goda seewim dehta weētā pēenehmūschū un togad pēe schihs teefas likušit norahsibit, tad teel žaur šoh wīst, lom hubtu lahda ceruna pēe šoh adopereščanū, ušajināt, 3 mehnešču lairā, no schihs deenas staitot, scheitan ušdotees, jo wehlahn tabdās eerunas wairis netils laušitas.

Annosmūščas walšs-teefā, 2. Oktob. 1880. Preeščādehtājs: **Abdam Wiholū.** Strihw: **Fr. Kolnū.**

Kad tas šohēnes Dšiltken mahjās pēešib-rotājs

### Wifel Sarin,

wīna seewa Erihne, lurrem pašchēm behtna naw, ir Dšiltken mahjās pūšajimeela **Zahn Grahwelšū** un wīna seewas **Annos** dehtu **Kahrlē**, 8 gadus wezū, seewim par dehtu pēe-nehmūschū un to pēe schihs teefas 18. Septem-berī šā. g. protokolī sem N. 232 likušit no-rahsibit, tadeht top wīst tee, lom pēe šoh adop-terēščanū hubtu labda pēeščanahs, ušajināt, 6 mehnešču lairā, no apafschā rāstutābs deenas staitot, l. i. libš 10. Aprilim 1881, pēe šohēnes walšs-teefas ušdotees, wehlahn pēeščanahs wairis neklahsibis, bet adopere-ščāna paliks spēhā.

Daugulu walšs-teefā, 10. Oktobērī 1880. Preeščādehtājs: **J. Bafan.** Strihweris: **J. Sipote.**

Wētas pahrmānīščanahs deht tiks pirmdeem, 20. Oktobērī šā. g. no plšī 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> pr. pūdb šahlot notureta uz Jelgawas šohējas atrod-ščās **Schmidt'a** eias-sūmalās

### uhtrupe,

kur wairaholīščānā pahrdos staitas mehbe-les, ehipščās u. t. pr., un pēe tils pahrdos: **ap plšī 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>:** wifabās wara- un mīstā-leretas, feinas-lukturi, gultās, 2 pebles un 1 weščas, rullis, treibuhšču logi, 1 pulte, wif-šabi galbi u. t. pr., un **ap plšī 2:** weens 7 gadu behrs šahjams jirģs bej nelahdās wainās, 1 Pēterburgas ka-manās, 1 lairū-lamanās, 1 broščā ar apseģu, 1 smalki wahģi ar wairal fedelteen, (šhar-a-bant) if lūwū-piruma (1- un 2-juhģu), fūģu-rihtī, dahru-galbi, bent un kreščli, tā ari peģz tam weenas labi ušturetas

### konjertu sīhģel-flawereš,

1 magon-tola sofa un 12 kreščli ar silu sīdbu pahrwīlki, 1 sofa un 12 kreščli ar šarlānu dāmaštu pahrwīlki, 12 ošča ešdamee-kreščli ar augščāhm ašwēlnehm, 6 smalki ištādāti lūwū-kreščli un 2 šuhpīla-kreščli, 1 smalkā dšēšs-gulā ar drāhtis un trol-špalwu madraģi, 2 magonu-tola un 1 ošča spēģelīs libš ar golt eem, 1 aistahrimu seena ar durwju-preečš-čaramo.

### Uhtrupe

būšs Leepalna mahj. mūščā, Žebfu kreisse, 5. un 6. Nowemb. šā. g., kur wairaholīščānā pahrdos: mehbeles, fāimn. rīdus, jirģus, lepus, wahģus un lamānās, tā ari weenas 4 šuhri-gas flawereš.

### Skolasgrahmatas,

wifabās walobās, ir dabujamas **Fr. Mekon'a** grahmatu bode, Rīgā pēe teatra.

**Wihnušis** ar wīsu inventāru ir ištēģjams leelā **Raf-tawas** eelā Nr. 165.

### Par sīnu.

Tagad es dšhwōju **Celšā-Rīgas Kalku-eelā Nr. 20** un esnu preeščā pūšdeenas libš pūlšten 12 runajams.

### Jakob Pehšchen,

Hofgericht- un Rāhtes-advokāts.

### Jannas meitenes,

luras jāv prot šahht, war strodereščanū ihšā lairā eemahjēes **Ab-Rīgas Kalku-eelā Nr. 50**, sehtā pa 1 tr. augščā pēe **Juhro** ldes.

Turpat tahs war dabūt dšhwōllī.

### Fuhrmaneem

teel manteki sīli pēhrweti

### A. Danziger'a

damppehrwetowā un drulatawā

Pēterb. **Ab-Rīgā Weera** eelā Nr. 14a, netahs no. leela pūmjā un Pēterb. **Ab-Rīgā Kalku-eelā Nr. 8**, **Martinsona** namā.

### Fuhrmanu dšhwokli,

weens preeščā 2, weens preeščā 4 un weens preeščā 6 fūģeem ir ištēģjams. Klahstābs sīnas Jelgawas **Ab-Rīgā** leelā eelā pēe **Albert Drescher.**

### !! Walmeera !!

Trakteeris ar bilarta galdu un wīsu eeritti ir tuhtim jeb no 1. Janwara 1881 ištēģjams. Klahstābs sīnas pēe **G. Blau-berg** lūngā.



Kad labības zenas ir kōti žebušchābs, tawēģz esnu pēešpēstis, mahju par

### raugu no 20. Oktobera šā. g.

šahlot, pa 5 Kap. wahrijinā pā-augštināht. Rīgā, Oktobērī 1880.

### A. Wolffschmidt.

**Keisarīškas Majestetes pils-liferanta**

### Peter Orlow'a

**Māšfawas tehju-pahrdotawas** magasine

žaur šoh saweem jeen. ondeles-drāngeem sīno, tā ta sawu libdšchīnigo pahrdotawu **Kauf-eelā Nr. 8**, **Witta** namā, rogad aistahj un tamdeht

### Peter Orlow'a

**Māšk. tehju-pahrdotawas** magasine

no 14. Oktobera šahlot atrodahs

### leelā Rehninn-eelā Nr. 4, Musses

beedribas namā.

**Peter Orlow'a** firma apšola, tapat tā libš schim, ari turpmāš latram pīrģejam

labu preģi, mehrenās zenas un laipnu apdeeneščanū un latru praģijūnu un wehleschānos no jeen. pīrģeju pufes peģz eščanās eewehros, wīna lūhds, to wīnai libš schim til leelā mehra dahwato uštģizibū ari schāš jaunā weelā laipni turpināht.

Rīgā, 17. Oktobērī 1880. dabujams pēe **Wihščū** un grahmatu-drulataja un burtu-lehjeja **Ernst Plates**, Rīgā pēe **Petera-dānjāz.**

**Wihšit** wahroschābs šohāš žūlura-pupās 20 mahģz, pa 1 r. 20 lap., mihšit wahr. daltas pēbrū-pupās 20 mahģz, pa 1 rbl., mihšit wahr. rihšu 20 mahģz, pa 1 r. 50 lap. pahrdos

**J. S. Wialoschewa** bode, Kungu-eelā Nr. 5.

**Pāhdāugawā**, 1 wēstī no **Wōrdel-mūščās** ištēģčela, stānjās, 6 wēstēs no **Rīgas**, ir

### mahja

ar seimi, schluhni u. t. pr. uz wairakeem gadeem lehti ištēģjama. Dapeņrafa **Pēterb. Ab-Rīgā**, **Elisabētes** un **Wēičū** eelās sūbri Nr. 2, eē-eščānā no **Elisabētes** eelās, pa 2 tr., jeb **Pāhdāugawā** pēe **andeles-dahručela** **G. Stubben**, **Wōrdel-mūščā.**

### Wihnu pahrdoschānu

beigdami

mehs sawus atlikušchos wih-nus pahrdodam par 15 pro-

zentehm lehtaki pret škadru

naudū. Mehš pēečahwajam ihpa-

### Bordo-wihnuš

mūžās, leģģeri būhdami sem tulles noslēģuma.

**Rob. Jafsch** un **beedr.**, Rīgā rābtušča turumā.

### Labās barošchānas aujas

pa 1 r. 65 lap. mehru pahrdos **A. D. Chrusalew**, **Sūwōrom** eelā Nr. 41.

### „Batera“

**Amerikas wehtijamas** mašines,

**Anglu wehtijamas** mašines,

lā ari **efšielu** mašines

no wifabāhm lēnstrāģijāhm un leelumem pahrdos

### Biegler un beedris,

**Čhartōwā** Jelat. profp. N. 22. Rīgā, pīšģ. **Kalku-eelā N. 6.** Reepāģā leelā eelā N. 6.

### „Batera“

**Amerikas wehtijamas** mašines,

**Anglu wehtijamas** mašines,

lā ari **efšielu** mašines

no wifabāhm lēnstrāģijāhm un leelumem pahrdos

### Biegler un beedris,

**Čhartōwā** Jelat. profp. N. 22. Rīgā, pīšģ. **Kalku-eelā N. 6.** Reepāģā leelā eelā N. 6.

### „Batera“

**Amerikas wehtijamas** mašines,

**Anglu wehtijamas** mašines,

lā ari **efšielu** mašines

no wifabāhm lēnstrāģijāhm un leelumem pahrdos

**Biegler** un **beedris**, **Čhartōwā** Jelat. profp. N. 22. Rīgā, pīšģ. **Kalku-eelā N. 6.** Reepāģā leelā eelā N. 6.

### Polihģa školotājs

(ne-ekšamineerēts), war tuhtim weetu dahģ **Raf-Salāzes** **Wālenberģu** **Ragan-školā**. Pē-čelšchānābs pēe školotājs.

### !! Walmeerā !!

Žeenijameem laurēneekem pēečāhm preečšā wifabāhm gobibāhm fawu pīlģo krahjūnu wihnu, rumu, konjaku, arah- un **šhelkinu** forces tā ari sīpru un garšģu spīrtu un brandwihnu.

### Frišchs rangs

ir ari dabujams. Rā if gabus, tā ari taw apšolu pēe pīlģigāhm eepīščānāhm tramus beļ lahās ailihšīnāščānās aistot.

**R. W. Müller**, materialu un pēbrūju-bode, wihna un spīrtus lantoriš.

### Wihnu-pagrābs,

lurā libš schim **G. Enšler'a** wihni o-čābs, libš ar tulles-pagrābu dūšs no 1. Janwara 1881 ištēģjams. Klahstābs sīnas **Wihščū** magasine pēe **J. Wēdliģ.**

Kahda māģa dāta māģ apšahōstu ari meejāht un lāwepu tā labu

### barību preečšā putneem

un ešāla ašnus, preečšā lobu barošchānos lehti pahrdos **Romanow** eelā Nr. 28, pēhā mahja no **Wāst**. Ieelahs eelās, apafschā p-otrāhm pūrwim.

### Mahja

ir pahrdodama ar 6 pūdbāweečāhm grānti, 4 pūbrāw. aramas seenes un 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> pūbrāw. plamāš uz wēģa **Wāstlās** jela Nr. 30, 7 wēstēs no **Rīgas**. Klahstābs sīnas **Māšfawas** **Ab-Rīgā**, **Jannā** eelā Nr. 1a, pēe wihnušchēta

### !! Walmeerā !!

### Janna bodes-ruhme,

labā weētā, libšschās eēbrāušchānā, ieelahs eelā malā, ir ištēģjama. Lūwālas sīnas ir dā-bujamas pēe **lāwmana** **R. W. Müller.**

### Jonatana beedriba.

Swehtdeem, 19. Oktobērī:

### Cehjas-wakars

ar dānjoschānu pēe **flawern** mūščas un wifolu mūščas un dāstī lanturim.

**Ceģahlums** plšī 7 wal, deģas plšī 2 rīblā. **Māšā:** beedreem 50 lap., beedreem 30 L, nebedreem 75 lap., dahmāhm 50 lap.

**Beedru** lahrtēs la-ufrohdō. **Preečšāneģziba.**

### Rīgas Latw. amatneeku

polihģs. beedr.

Swehtdeem, 19. Oktobērī šā. g.:

### balle.

**Ceģahlums** plšī 8 w., beģgums plšī 4 r. **Māšā:** beedreem 40 L, nebedreem 60 lap., kundšehm 20 lap. **Preečšāneģziba.**

### Konzerte

tīls **Cehjas** walšs-māšā (Krim. dr.), 2. Nowemberī šā. g. plšī 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; peģz pūšdeenas, ištēģlota; peģz tam

### weeģigs wakars

pēe labās mūščas. Ēenemščānā kurlmechmeem par labu. **Pātrāl** māšfāchānās tīls ar pā-čēģzibū fanemtas.

Beedribāš preečšān.: **P. Ernštein.**

### Jonatana beedriba.

Swehtdeem, 19. Oktobērī plšī 4 peģz pūdb.: **Preečšāneģzibas** un **kōmi-tejas** sehdeschānā, uz to eeluhģš **Preečšāneeks.**

Beetōrdeem, 2. Oktobērī plšī 7 walarū, ir pēe **Straupes** **Lejas**-stōģa **nošāģta** **dūhplāna** **fehwe** paplahnāhm kreģpehm un ašī, lahjās no pī-nella eēberstās, 50 r. wehribā, juģģāta sītā lōkratu aistģģģā. **Kas** šoh fūģu ušrahģitū, tas dabuhģš

**10 rbl. pateģzibas** pēe **Raf-Straupes** pag. walš. **Ro** polijijas atwehlets.